

## **Hợp Bàn Tròn trực tuyến, Đường Thủy Hạ Duwamish (v.9-13-22)**

### **Thứ tư, ngày 28 tháng 9, năm 2022 | 5: 30-7: 30 chiều**

**(Người tham gia có thể vào phòng bắt đầu lúc 5:00 giờ chiều)**

#### **Mục đích cuộc họp:**

EPA sẽ trình bày tổng quan về thiết kế dọn dẹp sớm cho Thượng Nguồn của Đường thủy Hạ Duwamish. EPA sẽ tìm kiếm ý kiến đóng góp từ các thành viên Hội nghị bàn tròn về cách các hoạt động tại mỗi địa điểm trong khu vực dọn dẹp có thể ảnh hưởng như thế nào đến cư dân, bộ lạc, ngành công nghiệp, môi trường sống, ngư dân và các nhà giải trí để xem xét trong các tài liệu quy hoạch tiếp theo trong thiết kế dọn dẹp.

#### **Trong cuộc họp này, chúng tôi sẽ:**

- Nghe các bản cập nhật kỹ thuật từ EPA về thiết kế ban đầu của việc dọn dẹp Thượng Nguồn.
- Thảo luận về các cập nhật kỹ thuật trong các nhóm nhỏ (các câu hỏi thảo luận được đề xuất được cung cấp).
- Thảo luận về các câu hỏi và phản hồi từ các cuộc họp kín về các cập nhật của EPA trong một nhóm lớn.
- Nghe thông tin cập nhật từ các thành viên Hội nghị bàn tròn và các thành viên của công chúng.

#### **Mục đích và cấu trúc bàn tròn:**

Hội nghị bàn tròn Đường thủy Hạ Duwamish (LDW) là một diễn đàn dành cho những người bị ảnh hưởng bởi việc dọn dẹp địa điểm Superfund Đường thủy Hạ Duwamish và các cơ quan địa phương để làm việc cùng nhau nhằm giảm thiểu tác động của việc dọn dẹp đối với cộng đồng bị ảnh hưởng. Các cuộc họp ủy ban bàn tròn cho phép EPA nghe ý kiến đóng góp về thiết kế dọn dẹp từ nhiều bên liên quan, thành viên cộng đồng và các bên quan tâm của địa điểm Duwamish Superfund thông qua các đại diện của cuộc họp ủy ban.

**Bạn không chắc mình đang tham gia cuộc họp ủy ban nào?** Xem phần dưới cùng của chương trình nghị sự này để biết mô tả về từng cuộc họp ủy ban. Vui lòng liên hệ với cố vấn viên Bàn tròn trung lập của bên thứ ba (Sophie Glass, [sglass@triangleassociates.com](mailto:sglass@triangleassociates.com)) nếu bạn cần trợ giúp kết nối với một cuộc họp ủy ban phù hợp với sở thích và vai trò của bạn. Có thời gian trong chương trình nghị sự để các thành viên không phải là Hội nghị bàn tròn đặt câu hỏi và cung cấp ý kiến đóng góp. Tất cả mọi người đều được chào đón!

#### **Cách tham gia cuộc họp:**

Tất cả mọi người đều được chào đón! Cuộc họp sẽ được tổ chức qua Zoom. Chúng tôi khuyến khích bạn vào phòng Zoom ít nhất 15 phút trước khi bắt đầu cuộc họp để chúng tôi có thể giải quyết mọi vấn đề kỹ thuật. Vui lòng kiểm tra kết nối của bạn trước tại <https://zoom.us/test>  
Để được trợ giúp về quyền truy cập cuộc họp, hãy liên hệ với Cheryl Klotz theo số [cklotz@triangleassociates.com](mailto:cklotz@triangleassociates.com) hoặc gọi 206-583-0655 x 123.

#### **Tham gia tiếng Anh:**

- Đối với âm thanh và hình ảnh tiếng Anh bằng máy tính hoặc điện thoại thông minh (được khuyến nghị), hãy sử dụng liên kết này: <https://us06web.zoom.us/j/86140028989>
- Đối với chỉ có âm thanh tiếng Anh qua điện thoại, hãy gọi **253-215-8782**, ID cuộc họp thu phóng: **861 4002 8989**

**Tham gia thông qua các dịch vụ phiên dịch trực tiếp:**

- Đăng nhập vào cuộc họp bằng liên kết này: <https://us06web.zoom.us/j/86140028989>
- Đối với âm thanh tiếng Tây Ban Nha, Khmer hoặc Việt Nam (Español, ខ្មែរ, Tiếng Việt), hãy chọn ngôn ngữ của bạn trong thanh công cụ ở dưới cùng bên phải màn hình trong cuộc họp.
- [Tài liệu đã dịch được cung cấp trên Trang web Bàn tròn.](#)

Thời gian	Chủ đề chương trình làm việc	Vật liệu
5:00-5:30 pm (30 phút)	<b>Kiểm tra công nghệ tùy chọn</b> <i>Đăng nhập sớm để cảm thấy thoải mái với nền tảng cuộc họp trực tuyến (bao gồm các tính năng phiên dịch) và nhận hỗ trợ công nghệ.</i>	
5:30-5:35 pm (10 phút)	<b>Chào mừng, Giới thiệu và Nơi Chúng tôi Đã Dừng lại — Người hướng dẫn</b> Mục tiêu: Xác định mục đích của cuộc họp và biết ai đang ở bàn. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chào mừng và giới thiệu các thành viên Hội nghị bàn tròn</li> <li>• Nhắc nhở về vai trò của Ban chỉ đạo Hội nghị bàn tròn và các thành viên hiện tại</li> <li>• Tóm tắt cuộc họp Bàn tròn trước đó</li> <li>• Xem xét chương trình nghị sự</li> </ul>	Ngày 31 Tháng 3, 2022 Liên kết Tóm tắt Cuộc họp Bàn tròn: <a href="#">Tiếng Anh</a> <a href="#">ខ្មែរ</a> <a href="#">Tiếng Español</a> <a href="#">Tiếng Việt</a>
5:35-6:05 pm (25 phút)	<b>Trình bày với Q&amp;A: Thiết kế dọn dẹp ban đầu cho phạm vi tiếp cận phía trên— EPA</b> <i>Mục tiêu: Lắng nghe EPA về thiết kế ban đầu cho phạm vi tiếp cận phía trên và loại hoạt động dọn dẹp nào được lên kế hoạch cho từng khu vực dọn dẹp.</i>  <i>* Xem trang 6 của chương trình nghị sự để biết bản đồ các phạm vi tiếp cận (các phần của dòng sông để làm sạch).</i>	Nối kết trang: <a href="https://www.duwamishwaterwayroundtable.org/meetings">https://www.duwamishwaterwayroundtable.org/meetings</a>
6:05-6:10 pm (5 phút)	<b>Nghỉ Giải Lao</b>	

Thời gian	Chủ đề chương trình làm việc	Vật liệu
6:10-6:45 pm (35 phút)	<p><b>Thảo luận về Phòng Đột phá</b></p> <p>Mục tiêu: Sử dụng phòng chia ra nhóm cho các thành viên Hội nghị bàn tròn để cung cấp thông tin đầu vào về việc dọn dẹp ở các khu vực khác nhau của Thượng Nguồn có thể ảnh hưởng đến họ như thế nào (và những người khác trong cuộc họp ủy ban của họ).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Thiết lập phòng chia ra nhóm (5 phút)</li> <li>• Thảo luận trong phòng chia ra nhóm (30 phút)</li> </ul>	(Các) bản đồ và hình ảnh của Thượng Nguồn từ 30% Tài liệu thiết kế
6:45-7:15 pm (30 phút)	<p><b>Đối thoại nhóm lớn và hỏi đáp</b></p> <p>Mục tiêu: Lắng nghe từ mỗi cuộc họp ủy ban về phản hồi và câu hỏi chính mà họ có về thông tin mà EPA đã chia sẻ.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Thảo luận và hỏi đáp được tạo điều kiện - Khách hàng tiềm năng của Ủy Ban (hoặc các cá nhân khác được chỉ định trong mỗi cuộc họp ủy ban) báo cáo 1-3 mục cho nhóm lớn</li> </ul>	
7:15-7:20 pm (5 phút)	<p><b>Thông báo từ Ủy Ban Bàn Tròn — Tất cả các cuộc họp ủy ban</b></p> <p>Mục tiêu: Chia sẻ thông tin cập nhật từ các cuộc họp ủy ban về thông tin liên quan đến việc dọn dẹp và các cộng đồng sông.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cập nhật ngắn gọn từ các thành viên bàn tròn (tùy chọn)</li> </ul>	
7:20-7:25 pm (5 phút)	<p><b>Cơ hội nhận xét và câu hỏi từ các nhà quan sát</b></p> <p>Mục tiêu: Cho phép nhận xét và câu hỏi ngắn gọn từ những người tham gia không phải là thành viên Bàn tròn.</p>	
7:25-7:30 pm (5 phút)	<p><b>Kết thúc và các bước tiếp theo</b></p> <p>Mục tiêu: Đảm bảo theo dõi các ý tưởng và nhiệm vụ.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Thăm dò sự hài lòng</li> <li>• Mục hành động</li> <li>• Các bước tiếp theo</li> </ul>	
7:30 pm	<b>Kết Thúc</b>	
7:30-7:45pm (15 phút)	<p><b>Cuộc phỏng vấn tùy chọn</b></p> <p>Mục tiêu: Trải nghiệm cuộc họp có thể được cải thiện như thế nào? (ví dụ: phối hợp ngôn ngữ, tạo điều kiện, tài liệu cuộc họp, thuyết trình, v.v.)</p>	

## Hội nghị bàn tròn Caucuses

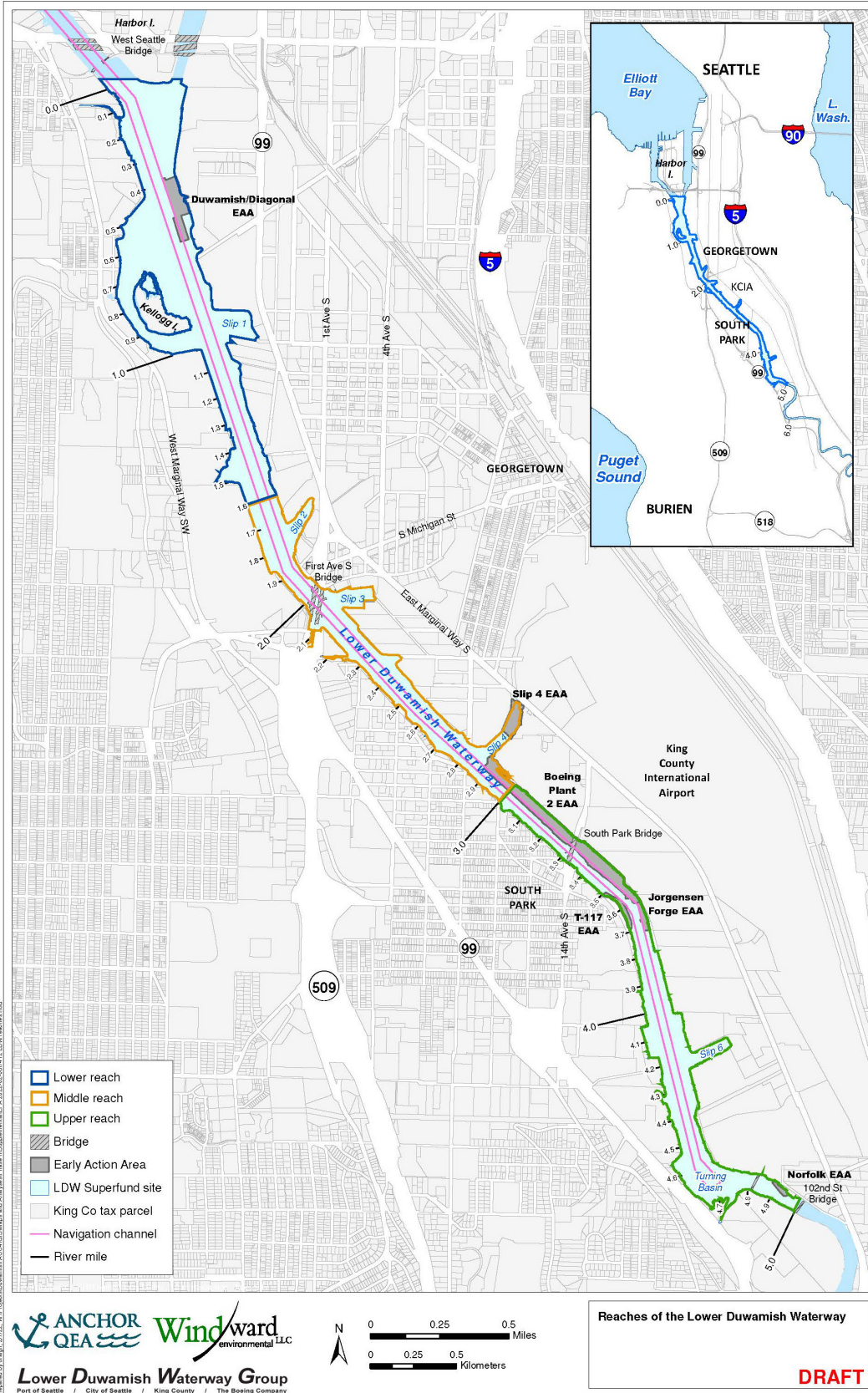
Dưới đây là danh sách hiện tại của các cuộc họp ủy ban Bàn tròn với mô tả về từng cuộc họp. Lưu ý:

**PRP là viết tắt của "Bên có khả năng chịu trách nhiệm",** có nghĩa là một thực thể, theo luật Superfund, có thể được yêu cầu thanh toán cho các chi phí dọn dẹp. [Bấm vào đây để biết thêm thông tin về luật Superfund](#) (bằng tiếng Anh).

Ủy Ban	Sử Miêu Tả
Bộ lạc Muckleshoot	Bộ lạc Muckleshoot có một chỗ ngồi tại Hội nghị bàn tròn với tư cách là một Bộ lạc được liên bang công nhận có thể bị ảnh hưởng bởi việc dọn dẹp. Lưu ý: Bộ lạc Muckleshoot cũng gặp gỡ trực tiếp với EPA trong mối quan hệ giữa chính phủ với chính phủ.
Bộ lạc Suquamish	Bộ lạc Suquamish có một chỗ ngồi tại Hội nghị bàn tròn với tư cách là một bộ lạc được liên bang công nhận có thể bị ảnh hưởng bởi việc dọn dẹp. Lưu ý: Bộ lạc Suquamish cũng gặp gỡ trực tiếp với EPA trong mối quan hệ giữa chính phủ với chính phủ.
Quốc gia Yakama	Quốc gia Yakama có một chỗ ngồi tại Hội nghị bàn tròn với tư cách là một bộ lạc được liên bang công nhận có thể bị ảnh hưởng bởi việc dọn dẹp. Lưu ý: Quốc gia Yakama cũng gặp gỡ trực tiếp với EPA trong mối quan hệ giữa chính phủ với chính phủ.
Ủy Ban Doanh Nghiệp PRP	Các doanh nghiệp mà EPA đã xác định là Bên có khả năng chịu trách nhiệm (xem ở trên).
Ủy Ban Doanh Nghiệp không phải PRP	Các doanh nghiệp địa phương mà EPA chưa xác định là Bên có khả năng chịu trách nhiệm (xem ở trên).
Chính quyền địa phương PRP	Chính quyền địa phương và các cơ quan mà EPA đã xác định là các Bên có khả năng chịu trách nhiệm (xem ở trên).
Chính quyền địa phương không phải PRP	Chính quyền địa phương và các cơ quan mà EPA chưa xác định là Các Bên Có Khả Năng Chịu Trách Nhiệm (xem ở trên).
Nhóm Cố vấn Cộng đồng: Liên minh Cộng đồng Sông Duwamish	Liên minh Cộng đồng Sông Duwamish (DRCC) là một tổ chức phi lợi nhuận với nhiều vai trò. Liên quan đến Superfund, DRCC đóng vai trò là Nhóm Cố vấn Cộng đồng cho trang Superfund này. DRCC cũng có Tài trợ Hỗ trợ Kỹ thuật từ EPA để giải thích, truyền đạt và giải thích các báo cáo và quyết định về địa điểm cho cộng đồng địa phương. Chúng cũng tạo điều kiện cho cộng đồng đóng góp ý kiến về quá trình dọn dẹp. Liên minh bao gồm một số tổ chức phi lợi nhuận và Bộ lạc Duwamish.
Nhóm trách nhiệm giải trình sông Duwamish	Nhóm trách nhiệm giải trình sông Duwamish (DRAG) là một nhóm các thành viên cộng đồng và tình nguyện viên chuyên giữ những người được giao nhiệm vụ chăm sóc sông Duwamish và khu vực lân cận chịu trách nhiệm về một môi trường lành mạnh cho tất cả những người sống và làm việc gần sông Duwamish.

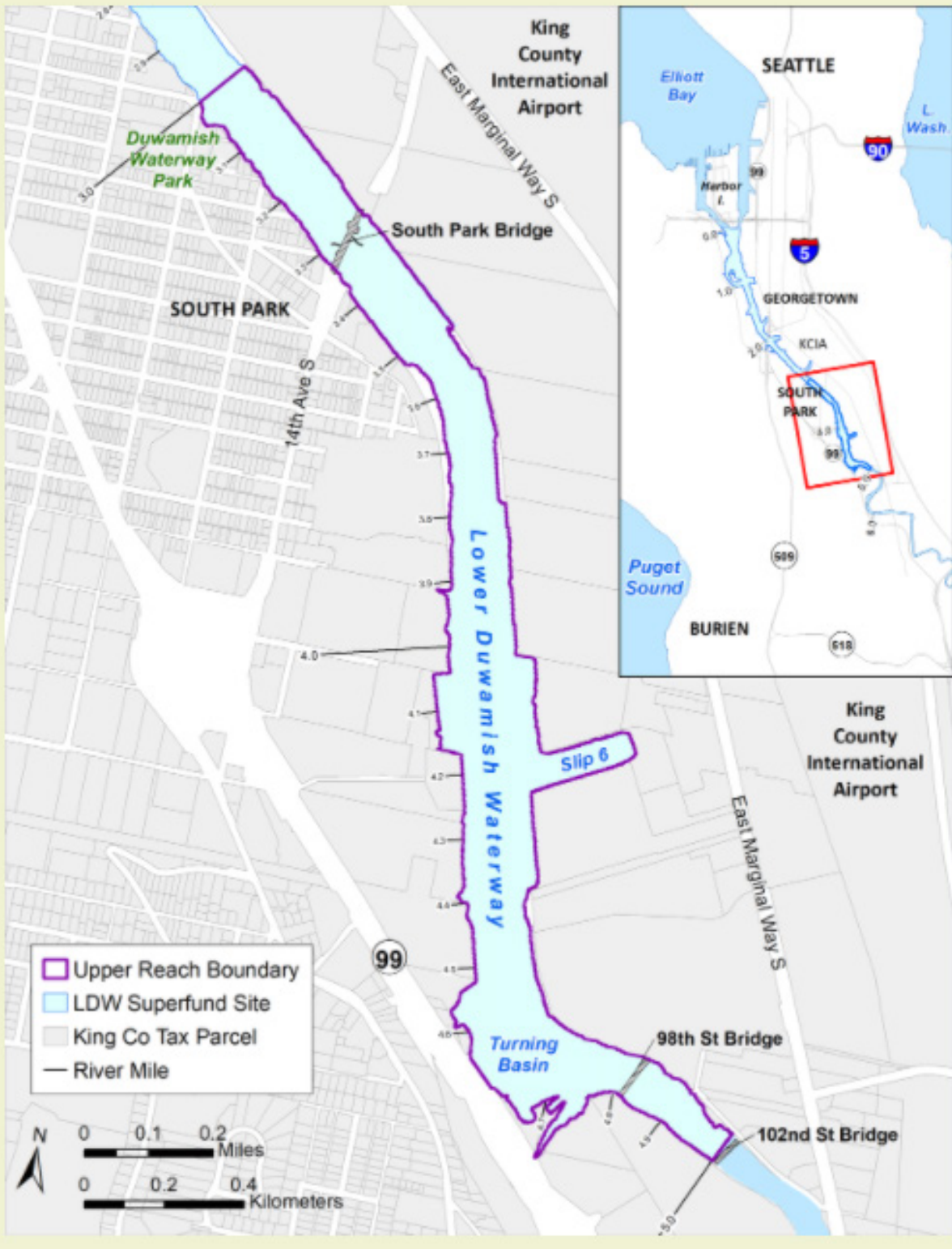
<b>Ủy Ban</b>	<b>Sử Miêu Tả</b>
Các tổ chức dựa vào cộng đồng	Các thành viên cộng đồng sống, làm việc và vui chơi ở Thung lũng Duwamish và các tổ chức đại diện và phục vụ họ (ngoài DRCC và DRAG).
Ủy Ban Ngư dân	Cuộc họp ủy ban này đại diện cho những người có thể câu cá trên sông hoặc ăn cá đánh bắt ở đó, bao gồm nhiều người chủ yếu nói các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh. Những người dẫn đầu cuộc họp ủy ban là những người ủng hộ sức khỏe cộng đồng, những người giúp dạy cộng đồng của họ về các lựa chọn hải sản an toàn hơn theo những cách phù hợp với văn hóa.
Người dùng sông giải trí	Những người và nhóm thích các hoạt động giải trí trên sông (ngoài câu cá), chẳng hạn như chèo thuyền.
Thành viên nguồn tài nguyên	Các cơ quan chính phủ và tổ chức giáo dục có vai trò, chuyên môn hoặc thông tin có thể liên quan đến việc dọn dẹp đường thủy.

# Bản đồ các đoạn trên đường thủy Hạ Duwamish

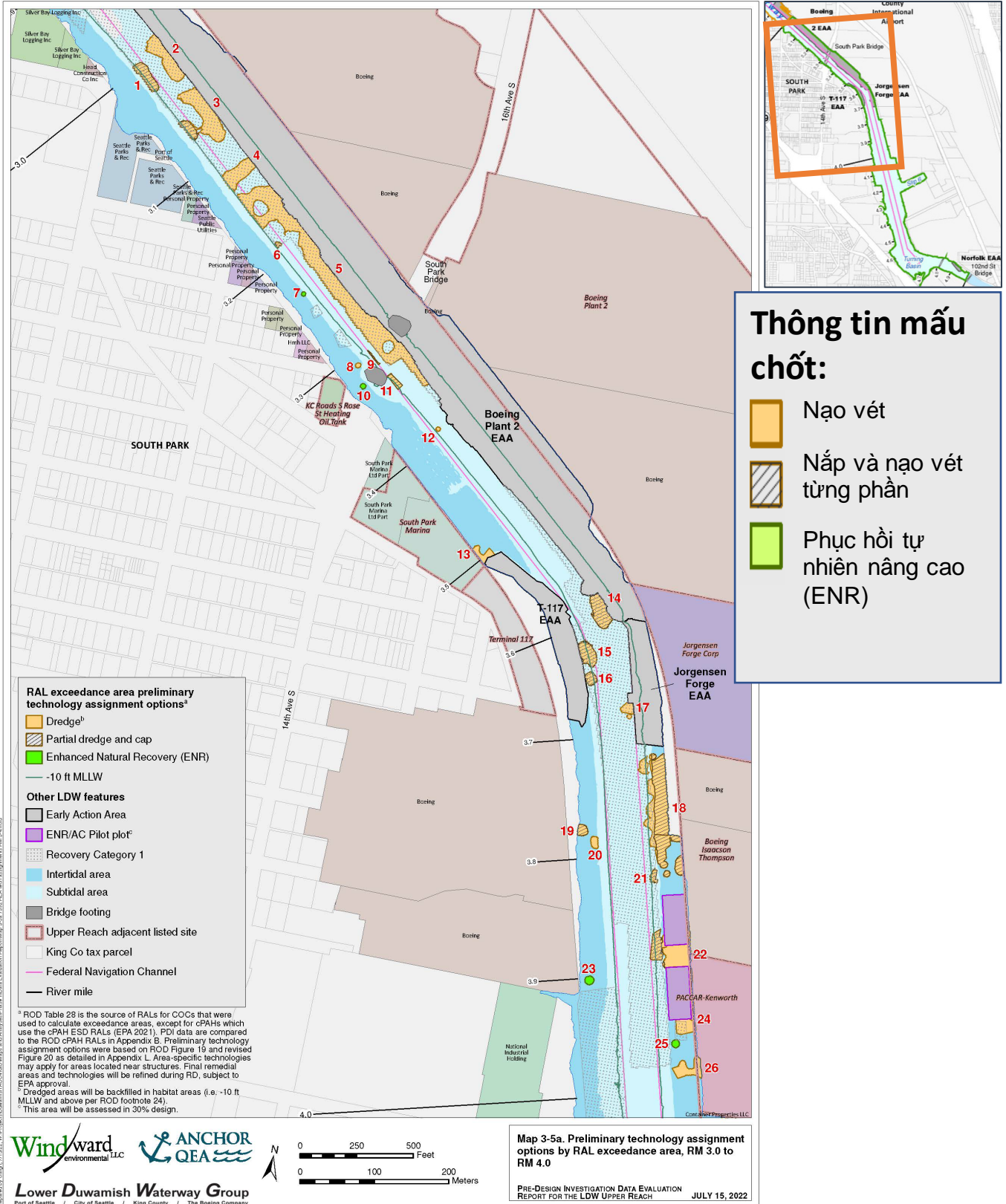


Prepared by: 01/20/2017, W:\Projects\Duwamish\AC010102\Mapas and Aerial\parPhase 1\Mapas\Mapas\Mapas.mxd

## Upper Reach of Lower Duwamish Waterway



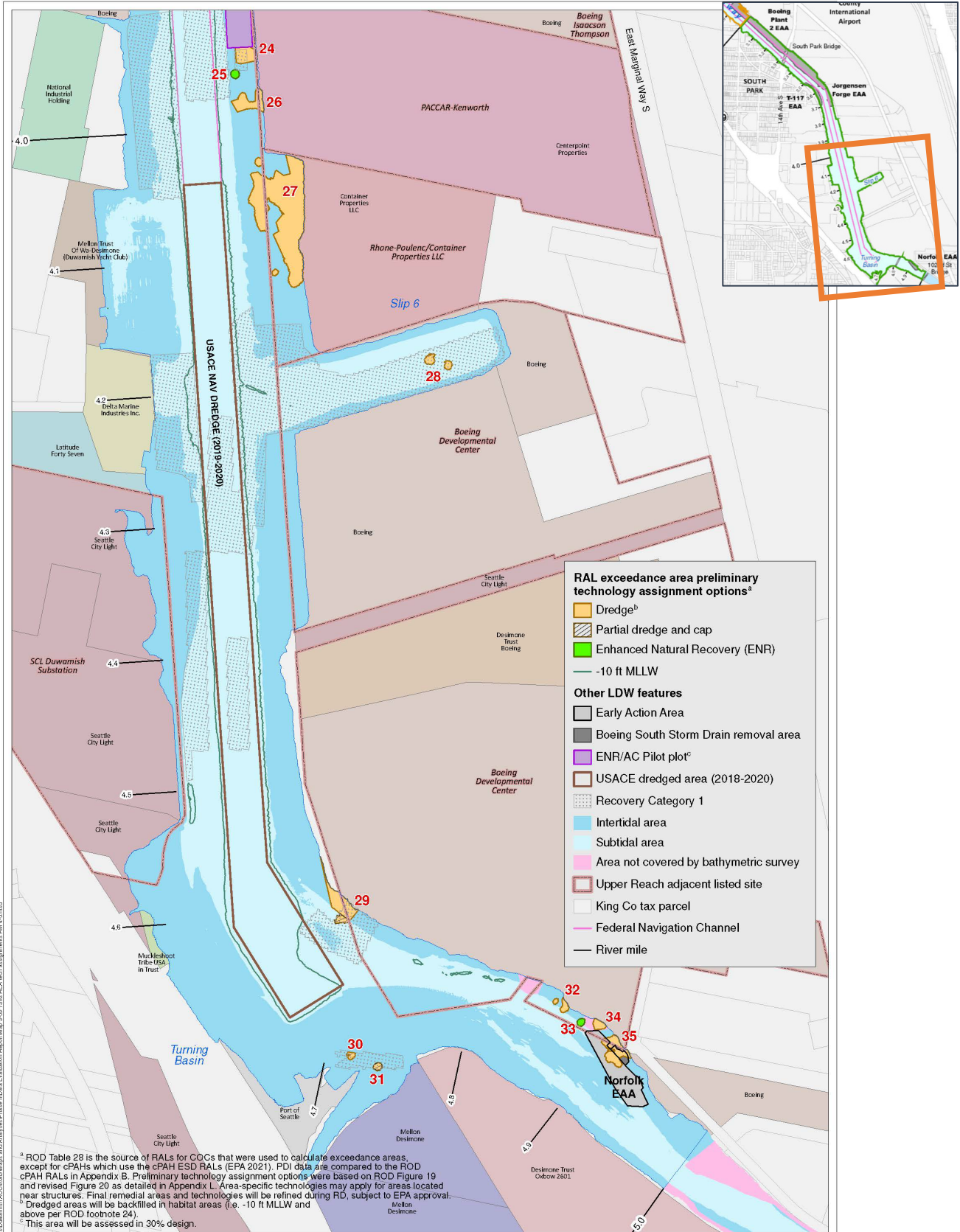
Bản đồ dưới đây hiển thị các vị trí dọn dẹp Thượng Nguồn được xác định trong Báo cáo Điều tra Trước Thiết kế Thượng Nguồn (PDI).



### Thông tin mẫu chốt:

- Nạo vét
- Nấp và nạo vét từng phần
- Phục hồi tự nhiên nâng cao (ENR)





<sup>a</sup> ROD Table 28 is the source of RALs for COCs that were used to calculate exceedance areas, except for cPAHs which use the cPAH ESD RALs (EPA 2021). PDI data site compared to the ROD cPAH RALs in Appendix B. Preliminary technology assignment options were based on ROD Figure 19 and revised Figure 20 as detailed in Appendix L. Area-specific technologies may apply for areas located near structures. Final remedial areas and technologies will be refined during RD, subject to EPA approval.

<sup>b</sup> Dredged areas will be backfilled in habitat areas (i.e. -10 ft MLLW and above per ROD footnote 24).

<sup>c</sup> This area will be assessed in 30% design.

